



Digitaliseret af / Digitised by

DET KONGELIGE BIBLIOTEK
THE ROYAL LIBRARY

København / Copenhagen

Title:

Letter to

N.N.

from

Simonsen, David

Sender:

(København, Denmark)

Recipient: N.N.

(København, Denmark)

Resource type: text

Extent: 3 pp.

Languages: da

1932-03-17

Id: dsa_faa-fre_0334.tif

Comment: Re relief for the Russian Jews on the occasion of Passover

Related:

Om Pesach-Gaver til Rusland.

I Anledning af en Notits, som jeg havde indrykket i det næstsidste Nr. af "Jødisk Familieblad", er jeg gentagne Gange pr. Telefon bleven spurgt om Muligheden af Afsendelse af Fødemidler, som det er tilladt at nyde i Pesachdagene, til Slægtninge, der er bosat i Sovjet-Rusland.

Efter Korrespondance med den af mig i det nævnte Blad som Adresse opgivne

Federation af Jewish Relief Organisations,

53, Soho Square, London, W.1

Generalsekretær A. M. Kaizer

kan jeg nu oplyse følgende:

Den ovennævnte Forening har efter Raadførelse med kompetente Personligheder truffet en bestemt Aftale med Sovjet-Regeringen, hvorefter der kan sendes Levnedsmiddelpakker for en forholdsvis meget billig Betaling til bestemte Adresser for de i Sovjet-Rusland boende Jøder. Der sendes ikke de bagte Mazzoth, som vilde blive for dyre, men naar Pengene sendes til den ovennævnte Adresse i London og den engelske Forening udbetaler Pengene til Sovjet, udleveres dels Mel, hvoraf Jøderne selv bager Mazzoth, og dels (alt i samme Pakke) Sukker, Te og Olje.

De mindste Pesachpakker "A" indeholder $1\frac{3}{8}$ engelske Pund Mel, $2\frac{1}{8}$ Pund Sukker, $\frac{1}{2}$ Pund The og en Pægl Olje. For hver

Pakke betales der 11 sh 6 d. i de Byer, hvor der er Regerings-
lagre; hvor intet Regeringslager forefindes, er Prisen 15 sh.9 d.

For større Pesach-Pakker er Prisen £ 1 0 sh. 6 d.
resp, hvor ingen Lagre forefindes, £ 1 6 sh. 6 d. Og endelig for
de største Pakker er Priserne £ 1 8 sh 9 d. resp. £ 1 18 sh 6 d.

Den nævnte Forening paatager sig Garantien for, at alt
udleveres rigtigt i Overensstemmelse med de i London indbetalte
summer, dog kun naar Pengene er i London inden d. 25 Marts.

Adressen paa den Slætning eller Ven i Rusland, til
hvem Pakken er bestemt, maasskrives paa Russisk og saa ty-
deligt som muligt.

De Byer, i hvilke Pakkerne udleveres til den billigere
Fris er følgende

For Sendinger
XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXtil andre Steder betales altsaa
den dyre Pris.

II.

Saadanne, som ikke har Slætninge og Venner i Rusland,
til hvem de personlig vil sende Pakker, men i Almindelighed vil
hjælpe de russiske Jøder over Pesachvanskelighederne kun ind-
betale deres Gaver enten til den ovennævnte Forening i London
eller til Overrabbiner Dr. M. Friediger eller Professor D. Si-
monsen her i Byen. Garanti for rigtig Levering gives altsaa
kun, naar Pengene er indbetalt inden 25 Marts.

III.

Bortset fra Pesachgaverne besørger, som allerede

nævnt i min Notits i jødisk Familieblad den omtalte For-
ening Lækkær Pakker med Levnedsmidler og Klæder til de
i Sovjet-Rusland bosiddende Jøder (i sidste Nr. af Jødisk
Familieblad findes isvrigt en Notits, hvorefter Indbetaling
ogsaa kan ske her i Byen for disse Sagers Vedkommende.

København d. 17 Marts 1932.

D. Simonsen.

For oplysninger om ophavsret og brugerrettigheder, se venligst www.kb.dk

For information on copyright and user rights, please consult www.kb.dk